# sumanio INFORME ESPECIAL INTERNACIONALES

# ara el lector

Hasta no hace mucho la fortaleza del Marcosur era puesta en duda por la mayoría de los analistas. politicos. Ese sensación de incertidumbre sobre el futuro del bloque regional parece haberse disipado en la reciente Cumbre de Presidentes, realizada en Córdoba la semana nasada.

Como advierte el politólogo Edgardo Mocca en su artículo, con el increso de Venezuela al Mercosur y algunos logros importantes en la consolidación de la unión aduenera, más el esbozo de un ambicioso proyecto de articulación energética, financiera y de infraestructura, "se advierte la necesidad de pensar la marcha del bloque en escalas temporales más amplias y de abandonar los climas fatalistas o triunfalistas que lo envuelven en forma recurrente".

En la misma linea conceptual, Luis Tonelli considera que, más allá del protagonismo mediático de Hugo Chávez y Fidel Castro, el contenido y el carácter del encuentro fue maneiado por Brasil y la Argentina. "Fue la Cumbre de Lula y Kirchner", asegura, y destaca la consolidación del eje político conformado por los dos países.

Torcuato Di Tella, por su parte, plantea las características que deberia tener el desarrollo estratégico de un Mercosur ampliado. Y Carlos Leyba afirma que "el espíritu de la integración latinoamericana ha avanzado vertiginosamente", y rescata la gran importancia, desde el punto de vista de la política económica, de esta nueva etapa de América Latina.

## debate

CIENCIA Y TECNOLOGIA

Abo IV - Nº 176 Bearing Aires 27 de julio de 2006.

Marcelle Coourre

Asesoros de la Divendo Jorga Application - Lass Tarrick Jule de Petrocolito, Sergio Benieri

Coordinators: Adriana Borros-

Okelo Jorgo Ulascula Migual A. Ricciotti Bárbery Szetmery

Fotografius: Hoberto Mycarosa Service fatorrifica Agendio EFE

Esmando Masou

Resilies Brite Condings earre. Durán Barba Manarica Lateral

Average Country Links

Asimoria auridios: A. Klaišarmacker E. Asec

Colidoren en este Direct America Orbico Barson

Market Centered Thresaith Di Tella Ore Germanen Mempo Gardinel Diego Golombeio lansoip Klich

Mittar Leans Carino Louisia Edgardo Mocco Luis Son Marth

Sixtre Screener

Patricina place de la lacina de la patrici la citaria di favolori Denotice authorise or De Amerikane (e.K.) America No. Ann. Area Ann Alegaring Petal y Signer Made denotes administrativa Los Ange

respilat de de ascretor de la light de la

propo en Indigidico Del Pieto II A. Algorratio II/II - Bastos Pensi

Fig. Rec. Prop. biological M 322137 - Territ has divertise manufaction Profession or representant south a partial, Lie consensation has nating publication, when address as national representation in their address of the express of the Auditor Sensor and the express of the Auditor Sensor and Sensor and



Más allá de los deseos de Juan Bautista Alberdi, quien abogaba por la llegada masiva de inmigrantes anglosajones, la Argentina recibió entre 1861 y 1914 a 4.200.000 extranjeros, de los cuales la mayoría eran italianos y españoles. Aqui se analizan algunos espectos poco conocidos de aquel fenómeno que modificó para siempre la estructura social del país.

### Por Guillermo Jacovella \*

Dos de las mentes más preclaras de lo que la dado en llamarse organización nacional fueron Sarmiento y Alberdi, por otra parte, irreconciliables enemicos.

Sin emborgo, ambos estaban equipadas de un aradamia; intectual senenjento y de una visión de la realidad argentina muy desadentatione, de la realidad argentina muy desadentatione. Para mambos, batratice era no sólo el pissio agreste sino también los benibres sprivos, a los que atritudo polar virtudes poropojcias para el esfuturzo y el tabajo. También coincidira en que era recesario polar mentre terrisderio con otras gentes, dado que no habit itempo para cambiar la mentalidad de los autresos. A nu modo, querina a la

Argentina, pero la querían sin argentinos. Vale la pena critar algunas de las exprésiones de Alberdi, cuyo libro Los Bases sirvió para plasmar la primera Constitución Argentina y que fue como la Biblia de su generación, para entender su visión

cton Argentina y que rue como a tribus de su generación, para entender su visión antiespañola y afrancesada de nuestra realidad, y cómo el mecosprecio hacia el bombre de nuestra tierra caló hondo en la memoria onlectiva; "Hay que desalojar al criollo como és-

te disculpida infolici per cien años del mejoristicam de bistriacción no harbés de la discusisticam de bistriacción no harbés de discodibera inglés: (dia Alberd), y abadiní, el, nacido de padres españoles y criando de Trocunsia: "Al procuegación coente todo lo que em español me enemistaba con la manta lengua carrellama." En el capitulo XIII de Los Bases dini: "El deloma inglés est el kilóma de la libertad, de la inhatiria ace el kilóma de la libertad, de la inhatiria y del orden. La industria es el gran medio moralizador y previentador y previentador y previentador y previente en un disparactor mus prepio del pessamiento positivista recientemente importado de Europa: "Reglaterar y Eriados Unidos fam Hegados a la moralidador fam Hegados a la moralidador fam Hegados a la moralidador tunto en cuenta in las guerras industria in las guerras in las sangirentos sobresaltos de la historia anglosajona.

En el capitulo XIV de Las Boses, la emprende contra el indio, el gaucho; en fin, contra el argentino. "¿Quién casaria a su hermana con un infamión de la Araucania y no

mil veces con un zapatero inglés?".
"Gobernar es poblar", setà el lema de Alberdi, quien, paradòjicattente, se quedó soltero... "Los caminos de hierro (fetrocarriles) son, en este siglo (el XIX) lo que los conventos eron en la Edad Modia", dirá también Alberdi.

Participa igualmente Samtiento de ese credo. Después de la victoria de Buenos Aires sobre el interior, en Pavón, en 1861, escribe al general Mitre: "No trate de economizar sangre de gauchos. Eso es abono que es preciso hacer átil al país, La saugre es lo único que tienen de seres humanos"

A pesar de estas distribas, en los primeros reacomodimientos de alma nacional, vuelve el gascho, con el ropaje de Martín Fierro, puna transfermase en el máximo poema nacional. El gaucho generari de allí una enjundiosa literatura y sert transformado primero por Luguose y luego por Unarrumo en una leyenda viva de la segentinidad.

Vale la pena hacer aquí una pequeña digresión. A mia flamantes veinte años tuve ocasión de encontrarme con Andé Malanue, a quien mucho admiraba, y de preguntar-le: ¿Cómo se puede consolidar una nación sin mitos fundadoces? Comprendiendo que me referia a la Argentina, me diso: "Usades tiemen de aucho Martín Fierro como de diso." Usades tiemen de aucho Martín Fierro como

Cabe recordar que este proceso migratorio de Europa hacia América registro, entre 1824 y 1924, 55 millones de personas.

las norteamericanos al cowboy. El gaucho es mucho más rico en virtudes, espíritu libre, generoso, dispuesto siempre a las justas causas. No entiendo cômo los argentinos no aprovechan más su rica historia ".

Pero volvamos al tema de la inmieración y su fomento. que se establece en la primera Constitución, aclarando que se trata de la inmigración europea, y que con esa cláusula está todavia vigente. Lo cierto es que la inmigración babria comenzado de modo considerable ya en los años de Rosas. Pero, a su caída, el impetu productivista que llevó a abrir caminos, construir ferrocarviles y puertos, permitió gradualmente expandir la frontera agropecuaria. De 200.000 hoctáreas de maiz y trigo sembradas en 1872, se pasó, en 1888, a 1.600,000 hectáreas. Se necesitaba, además, atender a la creciente demanda de alimentos europea. A partir de 1870. la caída de los procios apriculas en Europa y el empobrecimiento rural también contribuyeron a alentar la emigración. Con la incorporación de los barcos frigorificos en la década de los 80, las carnes frescas empezaron a sur también un importante factor de la producción y la exportación. Si bien había una corriente poderosa antihispánica -v. en general, antimediterránea-, entre 1861 y 1914 ingresaron al país 4 200 000 personas, de las cuales los italianos fueron dos miliones; los españoles 1.400.000; los franceses 170.000; los rusos, muchos de ellos judios que venian con pasaporte ruso, 160,000. Conviene aqui hacer

### >> Siccretario de Cultura

CULTURANACION

HORACIO FONTOVA / GUI SUMACULTURA

/IVONNE BORDELOIS / RÜBERTU GARGARELLA / ADRIAN JAIES / MARI URRESTI / ALEJANDRO GRIMSON / J LINDENBOIM / ALEJANDRO PISCITEL CRISTIAN ALARCON / OSVALDO DELC DANIEL GOLDMAN / SUSANA ZANETI DSVALDO PERE AUTORIA EISCHERNI

> LA CULTURA ARGENTINA HOY,

BINDER / ODMA ADDAUG / SERGIO MIHANOVICH / CARLOS ALTAMIRAND MARIANA GALVANI / JOSE NUN / PAI SEMAN / CYNTHIA PALACIOS / MARIA DEL MAZO / MARIAND GLEJMAN / M SEOANE / MARCELO ZLOTOGWIAZDA FERNANDO GARCÍA / JUAN CARR / R CANALETTI / SUSANA REINOSO / EN

### DEBATES

# LOS JÓVENES

MARCELO URRESTI, NAHUEL EMILIANO, ENRIQUE PASTOR, ANACLARA DALLA VALLE Y MARIANO BLEJMAN

Especialistas y jóvenes reflexionarán sobre los distintos modos de ser joven en la actualidad, en el sexto encuentro de "La Cultura Argentina Hoy", un ciclo de debates que analiza diferentes appectos de nuestra cultura.

### JUEVES 3 DE AGOSTO A LAS 19 Auditorio Jorge Luis Borges

Biblioteca Nacional Agüero 2502. Ciudad de Buenos Aires

### GRATIS Y PARA TODOS SE OTORGAN CERTIFICADOS CON LA

ASISTENCIA AL 70% DE LAS CHARLAS A Inscripción y transmisión en vivo en www.cultura.gov.ar algunas precisiones con respecto a varios temas de los que casi nada se habla.

En primer lugar, hav que destacar que la mitad de los italianos y poco menos de los españoles regresaba a sa país de origen. No voy a extenderme hoy subre las causas. Sólo consignaré que. en Brasil, los retornos fueron del 65 por ciento.

En segundo lugar, existieron en la Argentina. además de los alientos intelectuales, políticas públicas específicas como propaganda a cargo de los cónsules y otros agentes especiales, así como el otorgamiento de pasajes subsidiados (además de alojamiento gratuito por varios días en el Hotel de Immigrantes y billetes gratuitos de tren para viajar al interior). Los subsidios fueron luego suprimidos para los italianos y quedaron sólo para franceses y españoles.

"Hay que desalojar al criollo como éste desaloió al indio: en cien años del meior sistema de instrucción no haréis de él un obrero inglés". dirá Alberdi.

Cabe recordar que este proceso migratorio de Europa hacia América registró, entre 1824 y 1924, 55 millones de personas, y ello fue parte de un movimiento más vasto de desplazamiento en Europa de un país a otro y sun dentro de un mismo país. Esto es interesante hoy, cuando se habla de elohalización sin tener en cuenta que. en el siglo XIX, ya se operó una inigualada globalización migratoria

En 1889, había en la Argentina 2,700,000 extranieros sobre 6.800.000 habitantes totales. De la población nativa sólo dos de cada cinco eran analfabetos, de los extranjeros dos de cada tres. En 1914, el 30 por ciento de la población total arrentina em extraniera, un norcentaje que nunca superaron ni Estados Unidos ni Australia, que sólo llegarón a un máximo del 15 por ciento. En el mismo año de 1914, el 70 por cicato de los varones adultos en la Ciudad de Buenos Aires era extranjero. En la ciudad de Rosario, el 46 por ciento de la población era inmigrante.

Por ese entonces, además de los "rusos" (apelativo que incluia naturalmente a los judios que venían con ese pasaporte) y los "turcos" (siries y libaneses que venian con pasaporte otomano), que llegaban entre 10 y 20 mil por año, comenzaron también a llegar irlandeses, polacos, alemanes, galeses, suizos y de otras múltiples nacionalidades. Los portugueses eran, al tiempo de la independencia, el 18 por ciento de los extranieros. En esa énoca, el 54 porciento de la población, en Santiago del Estero, era negra; el 46 por ciento en Salta; el 24 por ciento en Mendoza; eteétera, la que se fue mezetando luego.

De este vasto y complejo movimiento inmigratorio, José Luis Romero dirá que se trataba de un aluvión inmigratorio, que no sólo contradecia por su origen la visión de sus primeros promotores, sino que pro-



vocó un profundo desacomodamiento espiritual en un pais que prosperaba de manera isualmente significativa

Piénsese que gran parte de los italianos y de los españoles hablaba sólo los dialectos nativos, por lo que el apelativo de nueva Babel no era gratuito

La obligatoriedad de la escuela primaria, laica v gratuita, sirvió para argentinizar rápidamente a los primeros hijos de inmigrantes. Además, ya Mitre había construido una historia oficial, recortada con héroes, estadistas y réprobos, que la generación siguiente transformó en textos escolores, nor lo que ese credo narcial y republicano pasó a integrar el nuevo santoral laico de los argentinos. Tientos después, la sanción de la conscripción militar obligatoria para todos los nativos contribuyó a acrecentar los cultos patrios y al arraigo de los recién llegados al suelo argentino. Por ese entonces, como dicen los etnógrafos, el país era más bien una ensaladera, con productos variados y diferentes. Además, sólo el cinco por ciento se nacionalizaba. Sarmiento, en su último libro, que dejó sin terminar antes de morir en 1888, ya se interrogaba con angustia: "¿Somos ewopeos? Tantas caras cobrizas nos desmienten.

¿Somos indigenos? Sourisas de desdén de nuestras blondas damas nos dan acaso la única resnuesta. Mictos? Nadie quiere serlo. /Somos Nación? Nación sin amaleama de materiales acumuladas, sin ajuste ni cimiento? ¿Argentinos? Hasta dónde y desde cuóndo, bueno es darse cuenta de ello "

Ya a finales del siglo XIX comienzan a oirse interrogantes similares.

El país seguia repitiendo el credo laico y la mayoria de los ensayos fomentaban las visiones de desarraigo y desintegradoras, Como decia en un antiguo libro de hace casi 25 años, la inmigración masiva atropelló mestro destino con nostalgias contradictorias y setardará todavia tiempo en instalar a sus descendientes en una orgullosa contención emocional. La búsqueda de raices, da consistencia a este país nuevo, siguió su curso, a pesar de que los ideólogos siguieron imitando las modas intelectuales euroneas y privándonos de mirar con ojos propios la rica y propia realidad creada.

Todavía en 1927 unos de nuestros más originales filósofos, un hijo de inmigrantes, Alejandro Korn, se preguntaba: "¿No exridicula esta ansiedad que experimentamas con frecuencia los argentinos de encosillarnos, de subordinar nuestro pensar al pensamiento extraño, de averiguar desesperados cuál es el último olorido de los poetas y los filósofos? Nuestros intelectuales -concluis Korn- en lugar de eiercer su misión directora se transforman en pregoneras de la última novedad."

En la década de 1930, merced a un laborioso trabajo de campo en las provincias del Noroeste argentino, comienza Juan Alfonso Carrizo a recopilar un rico repertorio de millares de coplas populares V anónimas, que la población nativa había almacenado en su memoria y transmitido oralmente a través de varios siglos, que constituia un bagaje cultural de alta significación para gran parte de las provincias argentinas. Bruno Jacovella e Isabel Arett, a su vez, recogierun canciones que es habian traaminido de igual forma dende el sigo de oro capaniol y que todovía interpretaban algunos jugitares pueblenicos. El aporte de Carrizo fue muy importante, no solioporque para los pacidos del aturcir el alistoria no comienza en 1810, dino que se prologa por más de cuatro siglos. También porque a contribución activida para enriquecer el repertorio cultural argentino y completarlo con otras málhies creaciones.

El surgimiento del peronismo, esa irrupción multitudinaria de caras mestizas en la escena pública, a los que despectivamente se llamó "esbecitas negras", terminó por integrar al paisaje nacional un sector hasta entonces casi invisible en el expejo nacional.

Valo la pena mencionar que las carrenes de minomíviles pot ciudo e país, el 1920 à 1950, ferero anenapendo medio de redescutrimiento de la Argentina, el igual que los viagos de los modillenos, estudiantes universitarios que a partir de los sidos 50 permitiros capitanes confines o dividido de territorio e indegre movos passigas al imaginario nacional. Pero, amopa la immigración esiguió creciendo en la segunda mind de sigui DX, en la lutima década lo immigración provisos, en su mayor parte, de los notas linitroses.

La Argentina es loy un rico crisol de razas, ya no ensaladera, aunque no se haya hecho de ello una causa leginma de orgullo nacional, ni hayan aparecido autores que legitimen y prestigien ese logro de nuestra historia real.

En el país no hay guestos. Se han meschado polacea con anadhazas, sicilianse con criollos, farbase con judies, ruson con galesas. Y eso que en otras fatindels habitras llevados siglos, se prodejo preticiemente con las primeras genezaciones de mariros. Y han miserto los últimos poestadores de nortalgas sultramarianes; y aunque, como decis Jaurentos, persisten algunos personagies que estavieron 24 honsa en Montamarter y universin o de las nortaliga i dos sa vidas, es evidente que los argentanos se han ido imigularizando, numque actumos a la espera de escritoriora que den cuenta de toda muestra historia sin supresiones y recortes munitantes de muestra historia sin supresiones y recortes munitantes de muestra miseria.

Para ello, como decía un eminente argentino, debemos sacar con urgencia las barricadas de nuestros cementerios y asumir con humilidad todo nuestro pasado.

Conviene señalar también que un reciente y profijo estudio de la Universidad de Bueno Aires, realizado con insestras en todo el país, mostró que el 57 por ciento de la población argentina time algún antepasado indigena. No todos descendemos ado de los barcos. Otro de los estadios recientes mostró que casi todas las familias tradicionales argentinas tienen algún ancestro negro.

Todos estos descubrimientos nos permisirán enriquecer muestra memoria, evelar los trazos invisibles u ocultos de muestro pasado y darle mayor consistencia y fertilidad. También afrontar más resueltamente un flutaro promisorio y, sobre todo, renovar, con sólidos cimientos, una sana autoestima nacional.

Nuestro parajso está, pues, en el horizonte. 44

